

SECTION D'HYGIÈNE DU SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS
HEALTH SECTION OF THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

11^{me} année, N° 15 — 11th Year, No. 15.

Genève, le 9 avril 1936

Geneva, April 9th, 1936.

COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 387.

Renseignements reçus du 2 au 8 avril 1936.

Information received from April 2nd to 8th, 1936.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.
Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Egypte, Alexandrie.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1^{er} et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: Côte d'Ivoire, *fièvre jaune* — selon une information en date du 4 avril, 1 décès européen à Vavoua.

Note. — Vavoua est une petite localité de l'intérieur sise à 170 km. environ à l'ouest de Bouaké et 280 km. de la mer.

CÔTE DE L'OR: *fièvre jaune* — un cas mortel chez un enfant indigène signalé le 7 avril à Preprawase, près de Nsawam (localité située à environ 25 km. au nord d'Accra et reliée à cette ville par une voie ferrée).

Asie. — CEYLAN: *choléra* — selon une information en date du 7 avril, 22 cas et 13 décès se sont produits parmi les ouvriers d'une grande rizière sise à 2 milles de Kokkadicholai et 15 milles de Batticaloa. Le premier cas a été confirmé le 4 avril.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1^{er} et 2).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 22 au 28 mars, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Muzaffarpur (Bihar), Gurdaspur (Pendjab); *choléra* — Monghyr, Bhagalpur (Bihar), Hazaribagh, Singhbhum (Orissa), Jubbulpore, Mandla (Provinces Centrales), Vizagapatam (Madras); *variole* — Mergui (Birmanie).

III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

Afrique. — AFRIQUE-ORIENTALE PORTUGAISE (Territoire de la Compagnie de Mozambique): *variole* — du 1^{er} au 29 février, 1 cas, 1 décès à Gorongoza (1^{er}-31 janvier, Mozambique, 3 cas).

ALGÉRIE: *typhus exanthématique* — du 22 au 28 mars, 21 cas indigènes (sauf indication contraire), ainsi répartis par départements: Alger: 3 à Chélif, 1 à Mouzaïville, 1 (militaire) à Koléa; Oran: 1 à Sebdu; Constantine: 6 à Ain-Touta, 9 à Aurès; du 15 au 21 mars, 88 cas indigènes (sauf indication contraire), ainsi répartis par départements: Alger: 1 (Européen) à Ain-Tava, 52 à Chélif; Oran: 1 à Relizane, 8 à Mascara-mixte, 2 à Sebdu-mixte; Constantine: 14 à Ain-Touta, 5 à Barika, 1 à

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.
The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

Africa. — FRENCH WEST AFRICA: Ivory Coast, *yellow fever* — according to information dated April 4th, 1 European death occurred at Vavoua.

Note. — Vavoua is a small inland locality about 106 miles west of Bouake and 175 miles from the sea.

GOLD COAST: *yellow fever* — a fatal case, a native child, reported on April 7th at Preprawase, near Nsawam (a locality about 15 miles north of Accra and connected with this town by a railway line).

Asia. — CEYLON: *cholera* — according to information dated April 7th, 22 cases and 13 deaths occurred amongst labourers of a large rice field 2 miles from Kokkadicholai and 15 miles from Batticaloa. The first case was confirmed on April 4th.

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

Asia. — BRITISH INDIA: Provinces: March 22nd to 28th, districts reported as newly infected: *plague* — Muzaffarpur (Bihar), Gurdaspur (Punjab); *cholera* — Monghyr, Bhagalpur (Bihar), Hazaribagh, Singhbhum (Orissa), Jubbulpore, Mandla (Central Provinces), Vizagapatam (Madras); *smallpox* — Mergui (Burma).

III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

Africa. — PORTUGUESE EAST AFRICA (Mozambique Company Territory): *smallpox* — February 1st to 29th, 1 case, 1 death at Gorongoza (January 1st to 31st, Mozambique, 3 cases).

ALGERIA: *typhus* — March 22nd to 28th, 21 native cases (except if another indication is given), distributed by departments as follows: Algiers: 3 at Cheliff, 1 at Mouzaïville, 1 (military) at Kolea; Oran: 1 at Sebdu; Constantine: 6 at Ain-Touta, 9 at Aurès; March 15th to 21st, 88 native cases (except if another indication is given), distributed by departments as follows: Algiers: 1 (European) at Ain Tava, 52 at Cheliff; Oran: 1 at Relizane, 8 at Mascara-mixte, 2 at Sebdu-mixte;

Souk-Ahras, 2 à Héliopolis, 1 à Clauzel, 1 (militaire) à Constantine-ville; Territoires du Sud: 2 à Biskra.

CONGO BELGE: du 1^{er} au 29 février, *variola major* — 7 cas dans la province de Lusambo. L'épidémie précédemment signalée dans la région de Luluabourg (voir paragraphe II du communiqué n° 378) est éteinte (1^{er}-31 janvier, 201 cas, 8 décès dans cette province); *variola minor* — 220 cas indigènes, ainsi répartis par provinces: Léopoldville, 25 cas; Lusambo, 7 cas; Coquilhatville, 15 cas; Stanleyville, 51 cas; Costermansville, 116 cas; Elisabethville, 6 cas (1^{er}-31 janvier, Congo belge, 255 cas).

EGYPTE: Port: Le Caire, *typhus exanthématique* — du 26 mars au 1^{er} avril, 3 cas (19-25 mars, 1 cas).

Ensemble du pays: *peste* — du 29 mars au 4 avril, 5 cas, 3 décès, dont 4 cas, 2 décès dans la province d'Assiout, 1 cas, 1 décès dans celle de Girgeh. Renseignements complémentaires sur des cas de peste signalés au cours de la semaine finissant le 28 mars: Province d'Assiout, 1 cas, 1 décès dans le district de Deirout, 5 cas, 3 décès dans celui de Manfalout, 1 cas, 1 décès dans celui d'Abnoub; Province de Girgeh, 1 cas, 1 décès dans le district de Girgeh. *Typhus exanthématique* — du 26 mars au 1^{er} avril, 119 cas (19-25 mars, 133 cas).

KÉNIA: *peste* — additif pour la semaine finissant le 14 mars, 1 cas, dans le district de Fort Hall, province centrale.

MADAGASCAR: *peste* — Région centrale de l'île, du 16 au 29 février, 151 cas, 143 décès, dont 66 cas buboniques avec 58 décès, 43 cas septicémiques et 42 cas pulmonaires tous mortels (1^{er}-15 février, Madagascar, 231 cas, 215 décès).

MAROC: *typhus exanthématique* — du 22 au 28 mars, 2 cas indigènes, dont 1 à Fès-Médina, 1 dans la tribu des Zemmours, région de Rabat (15-21 mars, Maroc, 3 cas).

NIGÉRIA: *variolo* — du 16 au 22 février, 32 cas, 5 décès (2-15 février, 252 cas, 47 décès).

UGANDA: du 15 au 21 mars, *peste* — 18 cas, 15 décès, ainsi répartis: Province de Buganda, 6 cas, 6 décès, dont 3 cas, 3 décès dans le district d'Entebbe, 3 cas, 3 décès dans celui de Mengo; Province de l'Est, 12 cas, 9 décès, dont 11 cas dans le district de Busoga, 1 dans celui de Bugwere; *variolo* — 1 cas, 1 décès dans le district de Masaka, province de Buganda.

SIERRA-LEONE: *variolo* — du 16 au 29 février, 27 cas, 3 décès (2-15 février, 67 cas, 6 décès).

SOUDAN: *variolo* — du 29 mars au 4 avril, 2 décès dans les provinces.

TANGANYIKA: du 15 au 21 mars, *variolo* — 38 cas, 1 décès dans le district de Lindi; 32 de ces cas se sont produits au cours des semaines précédentes, mais n'avaient pas été déclarés. En outre, 1 cas dans le district de Masasi.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 23 au 29 mars, 49 cas, ainsi répartis: contrôle civil de Bizerte, 3 cas au Douar El Adli; contrôle civil de Souk-el-Arba, 29 cas, dont 6 à Ras El Kef, 3 à El Kantra, 7 à Souk-el-Arba, 1 à Haouidjia, 3 à Ressassa, 5 à Ouergha, 2 à Sidi Ahmed, 1 à Souk-el-Khemis, 1 à Ghardimaou; contrôle civil de Tunis, 5 à Mélassine; contrôle civil du Kef, 3 cas à Mesria; contrôle civil de Sousse, 1 cas à M'Saken; contrôle civil de Sfax, 8 cas, dont 1 à Messatria, 7 à Sedjel (16-22 mars, Tunisie, 45 cas).

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: Renseignements complémentaires sur la *peste* dans le Territoire de l'Union, au cours de la semaine finissant le 7 mars:

Etat libre d'Orange: district de Bloemfontein, — 1 cas européen à la ferme Bainvlei Plots, à 15 milles au nord-ouest de Bloemfontein.

District de Hoopstad: 1 cas indigène à la ferme Helpmekaar, à 18 milles au nord-ouest de Bultfontein.

Constantine: 14 at Ain-Touta, 5 at Barika, 1 at Souk-Ahras, 2 at Heliopolis, 1 at Clauzel, 1 (military) at Constantine-town; Southern Territories: 2 at Biskra.

BELGIAN CONGO: February 1st to 29th, *variola major* — 7 cases in the province of Lusambo. The outbreak previously reported in the region of Luluabourg (see paragraph II of Communiqué No. 378) is at an end (January 1st to 31st, 201 cases, 8 deaths in this province); *variola minor* — 220 native cases distributed by provinces as follows: Leopoldville, 25 cases; Lusambo, 7 cases; Coquilhatville, 15 cases; Stanleyville, 51 cases; Costermansville, 116 cases; Elisabethville, 6 cases (January 1st to 31st, Belgian Congo, 255 cases).

EGYPT: Port: Cairo, *typhus* — March 26th to April 1st, 3 cases (March 19th to 25th, 1 case).

Whole country: *plague* — March 29th to April 4th, 5 cases, 3 deaths, including 4 cases, 2 deaths in the province of Asyut, 1 case, 1 death in that of Girga. Supplementary information concerning plague cases reported during the week ended March 28th: Asyut province, 1 case, 1 death in the district of Deirut, 5 cases, 3 deaths in that of Manfalut, 1 case, 1 death in that of Abnub; Girga province, 1 case, 1 death in the district of Girga. *Typhus* — March 26th to April 1st, 119 cases (March 19th to 25th, 133 cases).

KENYA: *plague* — addition for the week ended March 14th, 1 case in the district of Fort Hall, Central province.

MADAGASCAR: *plague* — Central region of the island, February 16th to 29th, 151 cases, 143 deaths, including 66 bubonic cases with 58 deaths, 43 septicæmic cases and 42 pulmonary cases, all fatal (February 1st to 15th, Madagascar, 231 cases, 215 deaths).

MOROCCO: *typhus* — March 22nd to 28th, 2 native cases, including 1 at Fes-Medina, 1 among the Zemmours tribe, Rabat region (March 15th to 21st, Morocco, 3 cases).

NIGERIA: *smallpox* — February 16th to 22nd, 32 cases, 5 deaths (February 2nd to 15th, 252 cases, 47 deaths).

UGANDA: March 15th to 21st, *plague* — 18 cases, 15 deaths, distributed as follows: Buganda province, 6 cases, 6 deaths, including 3 cases, 3 deaths in the district of Entebbe, 3 cases, 3 deaths in that of Mengo; Eastern province, 12 cases, 9 deaths, including 11 cases in the district of Busoga, 1 in that of Bugwere; *smallpox* — 1 case, 1 death in the district of Masaka, Buganda province.

SIERRA LEONE: *smallpox* — February 16th to 29th, 27 cases, 3 deaths (February 2nd to 15th, 67 cases, 6 deaths).

SUDAN: *smallpox* — March 29th to April 4th, 2 deaths in the provinces.

TANGANYIKA TERRITORY: March 15th to 21st, *smallpox* — 38 cases, 1 death in the district of Lindi; 32 of these cases occurred during the previous weeks, but had not been reported. In addition, 1 case in the district of Masasi.

TUNISIA: *typhus* — March 23rd to 29th, 49 cases, distributed as follows: Bizerta civil district, 3 cases in the Douar El Adli; Suk-el-Arba civil district, 29 cases, including 6 at Ras El Kef, 3 at El Kantra, 7 at Suk-el-Arba, 1 at Haouidjia, 3 at Ressassa, 5 at Ouergha, 2 at Sidi Ahmed, 1 at Suk-el-Khemis, 1 at Ghardimaou; Tunis civil district, 5 at Melassine; Kef civil district, 3 cases at Mesria; Susa civil district, 1 case at M'Saken; Sfax civil district, 8 cases, including 1 at Messatria, 7 at Sedjel (March 16th to 22nd, Tunisia, 45 cases).

UNION OF SOUTH AFRICA: Supplementary information concerning *plague* in the Territory of the Union during the week ended March 7th:

Orange Free State: Bloemfontein district: 1 European case on the farm Bainvlei Plots, 15 miles north-west of Bloemfontein.

Hoopstad district: 1 native case on the farm Helpmekaar, 18 miles north-west of Bultfontein.

District de Senekal: 2 cas indigènes, dont 1 mortel à la ferme Three Fountains.

District de Ventersburg: 5 cas indigènes mortels à la ferme Prinsrustboven.

District de Vredefort: aucun nouveau cas ni décès ne se sont produits à la ferme Elandslaagte. (L'épidémie se trouve actuellement à la Grande Mine Ouest, où 19 indigènes ont été atteints, dont 3 décédés.) Toutes mesures ont été prises.

District de Winburg: 2 cas indigènes, dont 1 mortel, à la ferme Lusthof, à 14 milles de Winburg.

Province du Cap: district de Kuruman. — 2 cas indigènes à la Seodin Native Reserve, à 4 milles ½ au nord-ouest de Kuruman, et 1 cas européen dans une ferme à 14 milles au nord de Kuruman. Toutes mesures ont été prises.

Amérique. — BRÉSIL: *fièvre jaune* — Etat de Minas Geraes: du 7 au 12 février, 2 cas, 2 décès à Altinópolis; le 23 février, 1 cas, 1 décès à Santa Rita Cassia; Etat de Parana, du 16 au 25 février, 2 cas, 2 décès à Arthur Bernardes, 1 cas, 1 décès à Barra Bonita, 1 cas, 1 décès à Guaraiava, 1 cas, 1 décès à Thomazina; du 28 février au 1^{er} mars, 2 cas, 2 décès à Londrina; Etat de São Paulo, les 28 et 29 février, 2 cas, 2 décès à Araraquara, le 29 février, 1 cas, 1 décès à Babataes; du 26 février au 3 mars, 2 cas, 2 décès à Rincão; le 4 mars, 1 cas, 1 décès à Cerqueira Cezar.

EL SALVADOR: *variolo* — du 1^{er} au 29 février, département de Cuscatlan, Santa Cruz Analquito, 1 cas; département de Chalatenango: Citala, 3 cas, 3 décès, El Paraiso, 2 cas suspects; département de La Paz, San Pedro Masahuat, 18 cas; département de San Salvador, San Salvador, 1 cas; département de Santa Ana, Metapan, 10 cas suspects; département de Sonsonate: Armenia, 1 cas, Santa Catarina Masahuat, 16 cas; Santa Emilia, 3 cas, Sonsonate, 3 cas (1^{er}-31 janvier, El Salvador, 32 cas).

ETATS-UNIS: *typhus exanthématique* — 1^o Etats: du 1^{er} au 7 mars, 15 cas, ainsi répartis: Caroline du Sud, 1 cas; Géorgie, 7 cas; Alabama, 2 cas; Texas, 5 cas; 2^o Villes: du 23 au 29 février, 1 cas à Philadelphie. *Variolo* — du 22 au 28 mars, 219 cas dans 47 Etats et le district fédéral (15-21 mars, 272 cas).

Asie. — CEYLAN: Port: Colombo, *peste* — du 29 mars au 4 avril, 1 cas, 1 décès (22-28 mars, 2 cas, 2 décès).

CHINE: Port: Chang-Hai, *variolo* — du 29 mars au 4 avril, 15 cas, 2 décès (22-28 mars, 3 cas).

HONG-KONG: *variolo* — du 29 mars au 4 avril, 4 cas, 3 décès (22-28 mars, 1 cas).

INDE BRITANNIQUE: Ports:

	Semaines	22-28.III		15-21.III		8-14.III		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Karatchi	<i>peste</i>	0	0	0	1	5	5	<i>plague</i>	Karachi
	<i>variolo</i>	5	1	6	2	5	0		
Bombay	<i>variolo</i>	81	43	78	43	64	37	<i>smallpox</i>	Bombay
	<i>variolo</i>	0	0	5*	0	0	0		
Cochin	<i>choléra</i>	0	0	4	0	0	0	<i>smallpox</i>	Cochin
	<i>choléra</i>	5	0	12	5	4	3		
Négapatam	<i>choléra</i>	5	0	12	5	4	3	<i>cholera</i>	Négapatam
	<i>choléra</i>	1	1	7	0	4	0		
Madras	<i>variolo</i>	5	0	11	2	2	2	<i>smallpox</i>	Madras
	<i>variolo</i>	208	62	179	63	188	68		
Vizagapatam	<i>choléra</i>	511	361	471	327	464	312	<i>cholera</i>	Vizagapatam
	<i>choléra</i>	0	0	1	1	2	2		
Calcutta	<i>variolo</i>	2	0	5	0	7	2	<i>smallpox</i>	Calcutta
	<i>variolo</i>	0	0	1	1	1	1		
Bassein	<i>peste</i>	3	3	1	1	1	1	<i>plague</i>	Bassein
	<i>variolo</i>	15	8	20	10	22	5		
Rangoun	<i>choléra</i>	3	3	1	1	1	1	<i>cholera</i>	Rangoun
	<i>choléra</i>	0	0	0	0	0	0		
Moulmein	<i>variolo</i>	15	8	20	10	22	5	<i>smallpox</i>	Moulmein
	<i>variolo</i>	0	0	0	0	0	0		

* Chiffre rectifié. — Corrected figure.

Provinces: du 22 au 28 mars, districts où est signalée une extension de: *peste* — Bellary (Madras); *choléra* — 24 Parganas, Faridpur, Tippera (Bengale), Sylhet (Assam), Raipur, Bhandara (Provinces Centrales), Chanda (Berar), Ramnad (Madras); *variolo* — Satara, Kolaba (Bombay), Birbhum, Murshidabad (Bengale), Shahabad (Bihar), Thaton (Birmanie), Sylhet (Assam), Chindwara, Saugor, Hoshangabad, Betul (Provinces Centrales), Amraoti (Berar), Salem, Tanjore (Madras).

Senekal district: 2 native cases, including 1 fatal on the farm Three Fountains.

Ventersburg district: 5 native cases, fatal, on the farm Prinsrustboven.

Vredefort district: no further case nor death occurred on the farm Elandslaagte. (The outbreak actually occurred on the Great Western Mine, where 19 natives have been affected; 8 of them died.) All measures taken.

Winburg district: 2 native cases, 1 of which was fatal, on the farm Lusthof, 14 miles from Winburg.

Cape Province: Kuruman district: 2 native cases in the Seodin Native Reserve, 4 ½ miles north-west of Kuruman, and 1 European case on a farm 14 miles north of Kuruman. All measures have been taken.

Amérique. — BRAZIL: *yellow fever* — State of Minas Geraes: February 7th to 12th, 2 cases, 2 deaths at Altinópolis; February 23rd, 1 case, 1 death at Santa Rita Cassia; Parana State, February 16th to 25th, 2 cases, 2 deaths at Arthur Bernardes, 1 case, 1 death at Barra Bonita, 1 case, 1 death at Guaraiava, 1 case, 1 death at Thomazina; February 28th to March 1st, 2 cases, 2 deaths at Londrina; São Paulo State, on February 28th and 29th, 2 cases, 2 deaths at Araraquara; on February 29th, 1 case, 1 death at Babataes; February 26th to March 3rd, 2 cases, 2 deaths at Rincão; on March 4th, 1 case, 1 death at Cerqueira Cezar.

EL SALVADOR: *smallpox* — February 1st to 29th, Cuscatlan department, Santa Cruz Analquito, 1 case; Chalatenango department: Citala, 3 cases, 3 deaths, El Paraiso, 2 suspected cases; La Paz department, San Pedro Masahuat, 18 cases; San Salvador department, San Salvador, 1 case; Santa Ana department, Metapan, 10 suspected cases; Sonsonate department, Armenia, 1 case; Santa Catarina Masahuat, 16 cases; Santa Emilia, 3 cases; Sonsonate, 3 cases (January 1st to 31st, El Salvador, 32 cases).

UNITED STATES: *typhus* — (1) States: March 1st to 7th, 15 cases, distributed as follows: South Carolina, 1 case; Georgia, 7 cases; Alabama, 2 cases; Texas, 5 cases; (2) Towns: February 23rd to 29th, 1 case at Philadelphia. *Smallpox* — March 22nd to 28th, 219 cases in 47 States and in the District of Columbia (March 15th to 21st, 272 cases).

Asia. — CEYLON: Port: Colombo, *plague* — March 29th to April 4th, 1 case, 1 death (March 22nd to 28th, 2 cases, 2 deaths).

CHINA: Port: Shanghai, *smallpox* — March 29th to April 4th, 15 cases, 2 deaths (March 22nd to 28th, 3 cases).

HONG-KONG: *smallpox* — March 29th to April 4th, 4 cases, 3 deaths (March 22nd to 28th, 1 case).

BRITISH INDIA: Ports:

	Semaines	22-28.III		15-21.III		8-14.III		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Karatchi	<i>peste</i>	0	0	0	1	5	5	<i>plague</i>	Karachi
	<i>variolo</i>	5	1	6	2	5	0		
Bombay	<i>variolo</i>	81	43	78	43	64	37	<i>smallpox</i>	Bombay
	<i>variolo</i>	0	0	5*	0	0	0		
Cochin	<i>choléra</i>	0	0	4	0	0	0	<i>smallpox</i>	Cochin
	<i>choléra</i>	5	0	12	5	4	3		
Négapatam	<i>choléra</i>	5	0	12	5	4	3	<i>cholera</i>	Négapatam
	<i>choléra</i>	1	1	7	0	4	0		
Madras	<i>variolo</i>	5	0	11	2	2	2	<i>smallpox</i>	Madras
	<i>variolo</i>	208	62	179	63	188	68		
Vizagapatam	<i>choléra</i>	511	361	471	327	464	312	<i>cholera</i>	Vizagapatam
	<i>choléra</i>	0	0	1	1	2	2		
Calcutta	<i>variolo</i>	2	0	5	0	7	2	<i>smallpox</i>	Calcutta
	<i>variolo</i>	0	0	1	1	1	1		
Bassein	<i>peste</i>	3	3	1	1	1	1	<i>plague</i>	Bassein
	<i>variolo</i>	15	8	20	10	22	5		
Rangoun	<i>choléra</i>	3	3	1	1	1	1	<i>cholera</i>	Rangoun
	<i>choléra</i>	0	0	0	0	0	0		
Moulmein	<i>variolo</i>	15	8	20	10	22	5	<i>smallpox</i>	Moulmein
	<i>variolo</i>	0	0	0	0	0	0		

Provinces: March 22nd to 28th, districts where an extension is reported: *plague* — Bellary (Madras); *cholera* — 24 Parganas, Faridpur, Tippera (Bengal), Sylhet (Assam), Raipur, Bhandara (Central Provinces), Chanda (Berar), Ramnad (Madras); *smallpox* — Satara, Kolaba (Bombay), Birbhum, Murshidabad (Bengal), Shahabad (Bihar), Thaton (Burma), Sylhet (Assam), Chindwara, Saugor, Hoshangabad, Betul (Central Provinces), Amraoti (Berar), Salem, Tanjore (Madras).

	Semaines	22-28.III		15-21.III		8-14.III		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Assam	<i>choléra</i>	31	14	8	5	12	7 <i>cholera</i>	Assam
	<i>variole</i>	88	13	64	17	84	26 <i>smallpox</i>	
Présidence de Bombay	<i>peste</i>	25	15	47	25	42	26 <i>plague</i>	Bombay Presidency
	<i>choléra</i>	38	10	35	21	41	15 <i>cholera</i>	
Birmanie	<i>variole</i>	812	176	851	181	670	147 <i>smallpox</i>	Burma
	<i>peste</i>	46	42	58	56	110	106 <i>plague</i>	
Provinces Centrales et Bérar	<i>choléra</i>	18	16	20	15	27	25 <i>cholera</i>	Central Provinces and Berar
	<i>variole</i>	74	21	92	27	144	33 <i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>peste</i>	111	12	345	37	*	* <i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	94	40	52	33	45	16 <i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	540	59	541	64	549	56 <i>smallpox</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>peste</i>	3	1	1	3	1	0 <i>plague</i>	North-West Frontier Province
	<i>choléra</i>	108	59	130	56	241	131 <i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	98	11	98	2	137	24 <i>smallpox</i>	

	Semaines	15-21.III		8-14.III		1-7.III		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Pendjab	<i>peste</i>	3	0	2	2	7	3 <i>plague</i>	Punjab
	<i>variole</i>	100	29	140	33	92	31 <i>smallpox</i>	

* Renseignements non parvenus. — Information not received.

INDOCHINE:

		1-10.III	
		C.	D.
<i>Peste</i> :	Cambodge	0	0
<i>Choléra</i> :	Cambodge	4	4
	Cochinchine	3	3
<i>Variole</i> :	Annam	1	0
	Cambodge	25	1
	Cochinchine	11	2
	Tonkin	42	1

INDO-CHINA:

		21-29.II	
		C.	D.
<i>Plague</i> :	Cambodia	2	2
<i>Cholera</i> :	Cambodia	0	0
	Cochin-China	3	3
<i>Smallpox</i> :	Annam	9	2
	Cambodia	22	4
	Cochin-China	10	7
	Tonking	62	—

IRAQ: *variole* — provinces: du 29 mars au 4 avril, 2 cas, 2 décès (22-28 mars, 2 cas, 1 décès)

IRAN: du 7 au 13 mars, *typhus exanthématique* — 3 cas, dont 2 à Tauris, 1 à Téhéran (29 février-6 mars, Iran, 1 cas); *variole* — 1 cas à Tauris.

JAPON: *variole* — Port: Kobé, du 29 mars au 4 avril, 1 cas; du 1^{er} au 31 janvier, 3 cas, 1 décès dans la préfecture de Yamaguchi.

PALESTINE: Port: Haïfa, *typhus exanthématique* — du 29 mars au 4 avril, 1 cas.

SIAM: *choléra* — du 29 mars au 4 avril, 198 cas, 120 décès, dont 14 cas, 6 décès, dans le district urbain de Bangkok, 4 cas, 2 décès dans le district rural et 180 cas, 112 décès dans les provinces (22-28 mars, Siam, 285 cas, 180 décès).

TRANSJORDANIE: *typhus exanthématique* — du 29 mars au 4 avril, 5 cas dans les provinces (22-28 mars, 4 cas dans le district de Kerak).

TURQUIE: du 1^{er} au 29 février, *typhus exanthématique* — 51 cas, 2 décès, ainsi répartis par provinces: Amasia, 1 cas; Ankara, 2 cas; Aidine, 1 cas; Bolou, 3 cas; Bourdour, 1 cas; Istamboul, 4 cas; Smyrne, 7 cas; Kars, 3 cas; Kastamouni, 14 cas; Kaïzarié, 1 cas; Ismid, 4 cas; Konia, 3 cas; Malatia, 1 cas, 1 décès; Manissa, 1 cas; Bitlis, 1 cas; Nigde, 1 cas, 1 décès; Sinope, 2 cas; Zongouldak, 1 cas (1^{er}-31 janvier, Turquie, 33 cas, 4 décès); *variole* — 6 cas, 1 décès, ainsi répartis par provinces: Kaïzarié, 2 cas; Malatia, 4 cas; Mardin, 1 décès (1^{er}-31 janvier, Turquie, 5 cas).

Europe. — BULGARIE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 février, 11 cas, 2 décès, ainsi répartis par régions: Vratza, 1 cas; Plovdiv, 2 cas, 1 décès; Plevén, 5 cas, 1 décès; Sofia, 3 cas (12-18 février, Bulgarie, 12 cas, 2 décès).

GRÈCE: *typhus exanthématique* — du 1^{er} au 29 février, 7 cas, dont 1 au Pirée, 6 dans le département de Salonique (dont 3 à Salonique) (1^{er}-31 janvier, Grèce, 5 cas).

IRAQ: *smallpox* — Provinces: March 29th to April 4th, 2 cases, 2 deaths (March 22nd to 28th, 2 cases, 1 death).

IRAN: March 7th to 13th, *typhus* — 3 cases, including 2 at Tabriz, 1 at Teheran (February 29th to March 6th, Iran, 1 case); *smallpox* — 1 case at Tabriz.

JAPAN: *smallpox* — Port: Kobe, March 29th to April 4th, 1 case; January 1st to 31st, 3 cases, 1 death in the prefecture of Yamaguchi.

PALESTINE: Port: Haifa, *typhus* — March 29th to April 4th, 1 case.

SIAM: *cholera* — March 29th to April 4th, 198 cases, 120 deaths, including 14 cases, 6 deaths in the urban district of Bangkok, 4 cases, 2 deaths in the rural district and 180 cases, 112 deaths in the provinces (March 22nd to 28th, Siam, 285 cases, 180 deaths).

TRANS-JORDAN: *typhus* — March 29th to April 4th, 5 cases in the provinces (March 22nd to 28th, 4 cases in the district of Kerak).

TURKEY: February 1st to 29th, *typhus* — 51 cases, 2 deaths, distributed by provinces as follows: Amasia, 1 case; Ankara, 2 cases; Aidin, 1 case; Bolu, 3 cases; Burdur, 1 case; Istanbul, 4 cases; Izmir (Smyrna), 7 cases; Kars, 3 cases; Kastamuni, 14 cases; Kayseri, 1 case; Izmid, 4 cases; Konia, 3 cases; Malatia, 1 case, 1 death; Manisa, 1 case, Bitlis, 1 case; Nigde, 1 case, 1 death; Sinope, 2 cases; Sunguldaik, 1 case (January 1st to 31st, Turkey, 33 cases, 4 deaths); *smallpox* — 6 cases, 1 death, distributed by provinces as follows: Kayseri, 2 cases; Malatia, 4 cases; Mardin, 1 death (January 1st to 31st, Turkey, 5 cases).

Europe. — BULGARIA: *typhus* — February 19th to 25th, 11 cases, 2 deaths, distributed by regions as follows: Vratza, 1 case; Plovdiv, 2 cases, 1 death; Plevén, 5 cases, 1 death; Sofia, 3 cases (February 12th to 18th, Bulgaria, 12 cases, 2 deaths).

GREECE: *typhus* — February 1st to 29th, 7 cases, including 1 at Piræus, 6 in the department of Salonica (including 3 at Salonica) (January 1st to 31st, Greece, 5 cases).

LITHUANIE: *typhus exanthématique* — du 26 février au 3 mars, 6 cas, dont 3 à Siauliai, 2 dans le district de Trakai, 1 dans celui d'Utėna.

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 15 au 21 mars, 144 cas, 16 décès, ainsi répartis par départements: Varsovie, 4 cas, dont 2 à Varsovie, 2 à Varsovie-campagne; Lublin, 9 cas, 1 décès; Bialystok, 8 cas; Wilno, 12 cas, 1 décès; Nowogrodek, 19 cas, 3 décès; Polesie, 19 cas, 1 décès; Wolhynie, 5 cas; Cracovie, 4 cas, 2 décès, dont 1 cas, 1 décès dans la ville de Cracovie; Lwow, 36 cas, 3 décès; Stanislawow, 13 cas, 2 décès; Tarnopol, 15 cas, 3 décès (8-14 mars, Pologne, 153 cas, 6 décès).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 16 au 23 février, 241 cas, ainsi répartis par départements: Balti, 8 cas; Bihor, 25 cas; Cahul, 11 cas; Campulung, 1 cas; Cernauti, 5 cas; Cetatea-Alba, 7 cas; Covurlui, 2 cas; Falcui, 4 cas; Hotin, 7 cas; Iassy, 7 cas; Ismail, 17 cas; Lapusna, 57 cas; Orhei, 45 cas; Prahova, 3 cas; Soroca, 6 cas; Tecuci, 1 cas; Tighina, 31 cas; Tutova, 4 cas; villes de Chisinau, 18 cas, Galati, 1 cas; du 8 au 15 février, 168 cas, ainsi répartis par départements: Balti, 17 cas; Bihor, 4 cas; Cahul, 11 cas; Campulung, 1 cas; Cernauti, 4 cas; Cetatea-Alba, 4 cas; Dorohoi, 1 cas; Falcui, 2 cas; Hotin, 6 cas; Ismail, 5 cas; Lapusna, 46 cas; Neamt, 3 cas; Orhei, 37 cas; Soroca, 2 cas; Tarnava-Mica, 1 cas; Tecuci, 4 cas; Tighina, 16 cas; Tutova, 4 cas; villes de Chisinau, 11 cas, Oradea, 1 cas.

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 2 au 8 février, 183 décès (26 janvier-1^{er} février, 192 décès).

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — KÉNIA: A Mombassa, du 15 au 21 mars, 798 rats capturés, 34 examinés. *Aucun reconnu pesteux.*

NIGÉRIA: du 16 au 22 février, Lagos: 1 318 rats capturés, 760 examinés; Port-Harcourt, 470 rats capturés et examinés. *Aucun n'a été reconnu pesteux.*

TANGANYIKA: Rats tués: du 15 au 21 mars, Dar-es-Salaam, 334; Tanga, 131; Mwanza, 132. *Aucun reconnu pesteux.*

Asie. — CEYLON: Colombo, du 29 mars au 4 avril, 2 rats *pesteux.*

IRAQ: Relevé des examens de rats à Bagdad et à Bassora au cours du mois de janvier: Bagdad-municipalité, 403 rats capturés, 145 trouvés morts, 2 *reconnus pesteux*; Bassora, 128 rats capturés et examinés; Bassora-port, 141 rats capturés, 71 examinés. *Aucun reconnu pesteux.*

V. — INFORMATIONS DIVERSES.

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Cas *importés* dans les ports: 1^o du 15 au 21 mars, Bombay, 1 cas de *variole*, Karachi, 2 cas *variole*, Rangoun, 4 cas de *variole*; 2^o du 8 au 14 mars, Bombay, 2 cas de *variole*, Karachi, 3 cas de *variole*, Rangoun, 1 cas de *variole*.

IRAQ: du 29 mars au 4 avril, 1 cas de *variole importé* à Bagdad.

Navigation. — 1^o Un cas de *variole* a été décelé parmi les passagers de pont du navire *Karapara* qui est arrivé à Rangoun le 9 mars en provenance de Calcutta. Le cas a été débarqué à l'hôpital des maladies contagieuses. Mesures prises: désinfection du navire et vaccination des contacts.

2^o Le navire *City of Auckland*, arrivé à Rangoun le 15 mars venant de Calcutta, y a débarqué 2 cas de *variole*. Toutes mesures prises avant le départ du navire pour Colombo.

3^o Le navire *Khandalla*, arrivé à Rangoun le 16 mars venant de Calcutta, y a débarqué un cas de *variole* parmi les passagers de pont. Toutes mesures prises avant le départ du navire pour Penang.

LITHUANIA: *typhus* — February 26th to March 3rd, 6 cases, including 3 at Siauliai, 2 in the district of Trakai, 1 in that of Utena.

POLAND: *typhus* — March 15th to 21st, 144 cases, 16 deaths, distributed by departments as follows: Warsaw, 4 cases, including 2 in Warsaw-town, 2 in Warsaw-country, Lublin, 9 cases, 1 death; Bialystok, 8 cases; Wilno, 12 cases, 1 death; Nowogrodek, 19 cases, 3 deaths; Polesia, 19 cases, 1 death; Wolhynia, 5 cases; Cracow, 4 cases, 2 deaths, including 1 case, 1 death in the town of Cracow; Lwow, 36 cases, 3 deaths; Stanislawow, 13 cases, 2 deaths; Tarnopol, 15 cases, 2 deaths (March 8th to 14th, Poland, 153 cases, 6 deaths).

ROUMANIA: *typhus* — February 16th to 23rd, 241 cases, distributed by departments as follows: Balti, 8 cases, Bihor, 25 cases; Cahul, 11 cases; Campulung, 1 case; Cernauti, 5 cases; Cetatea-Alba, 7 cases; Covurlui, 2 cases; Falcui, 4 cases; Hotin, 7 cases; Iassy, 7 cases; Ismail, 17 cases; Lapusna, 57 cases; Orhei, 45 cases; Prahova, 3 cases; Soroca, 6 cases; Tecuci, 1 case; Tighina, 31 cases; Tutova, 4 cases; towns of Chisinau, 18 cases, of Galati, 1 case; February 8th to 15th, 168 cases, distributed by departments as follows: Balti, 17 cases; Bihor, 4 cases; Cahul, 11 cases; Campulung, 1 case; Cernauti, 4 cases; Cetatea-Alba, 4 cases; Dorohoi, 1 case; Falcui, 2 cases; Hotin, 6 cases; Ismail, 5 cases; Lapusna, 46 cases; Neamt, 3 cases; Orhei, 37 cases; Soroca, 2 cases; Tarnava-Mica, 1 case; Tecuci, 4 cases; Tighina, 16 cases; Tutova, 4 cases; towns of Chisinau, 11 cases, of Oradea, 1 case.

Oceania. — NETHERLANDS EAST INDIES: Provinces: Java, *plague* — February 2nd to 8th, 183 deaths (January 26th to February 1st, 192 deaths).

IV. — RODENT PLAGUE.

Africa. — KENYA: Mombasa, March 15th to 21st, 798 rats caught, 34 examined. *None found plague-infected.*

NIGERIA: February 16th to 22nd, Lagos: 1 318 rats caught, 760 examined; Port Harcourt, 470 rats caught and examined. *None found plague-infected.*

TANGANYIKA TERRITORY: Rats killed: March 15th to 21st, Dar-es-Salaam, 334; Tanga, 131; Mwanza, 132. *None found plague-infected.*

Asia. — CEYLON: Colombo, March 29th to April 4th, 2 *plague-infected rats.*

IRAQ: Return concerning the examination of rats at Baghdad and at Basrah during the month of January: Baghdad-municipality, 403 rats caught, 145 found dead, 2 *found plague-infected*; Basrah, 128 rats caught and examined; Basrah port, 141 rats caught, 71 examined. *None found plague-infected.*

V. — MISCELLANEOUS INFORMATION.

Asia. — BRITISH INDIA: Cases *imported* in the ports: (1) March 15th to 21st, Bombay, 1 case of *smallpox*, Karachi, 2 cases of *smallpox*, Rangoun, 4 cases of *smallpox*; (2) March 8th to 14th, Bombay, 2 cases of *smallpox*, Karachi, 3 cases of *smallpox*, Rangoun, 1 case of *smallpox*.

IRAQ: March 29th to April 4th, 1 case of *smallpox, imported*, at Baghdad.

Shipping. — (1) A case of *smallpox* has been discovered amongst the deck-passengers of the s.s. *Karapara*, which arrived at Rangoun from Calcutta on March 9th. The case has been taken to the Contagious Diseases Hospital. Measures taken: disinfection of the ship and vaccination of the contacts.

(2) The s.s. *City of Auckland*, which arrived at Rangoun from Calcutta on March 15th, landed 2 cases of *smallpox*. All measures taken before the departure of the ship for Colombo.

(3) The s.s. *Khandalla*, which arrived at Rangoun from Calcutta on March 16th, landed a case of *smallpox* amongst the deck-passengers. All measures taken before the departure of the ship for Penang.

VI. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.
 VI. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.
 (9 mars-8 avril 1936) — (March 9th to April 8th, 1936).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
Afrique						Asie (suite)					
Alexandrie	—	—	—	28.III	—	Colombo	4.IV	—	—	—	—
Djébiniana	—	—	—	22.III	—	Haïfa	—	—	—	4.IV	—
Le Caire	—	—	—	4.IV	—	Hong-Kong	—	—	—	—	4.IV
Tunis	—	—	—	22.III	—	Karatchi	21.III	—	—	—	28.III ²
						Kobé	—	—	—	—	4.IV
Asie						Madras	—	28.III	—	—	28.III
Bangkok	—	4.IV	—	—	—	Moulmein	—	28.III	—	—	28.III
Bassein	21.III	—	—	—	—	Négapatam	—	21.III	—	—	—
Bombay	—	—	—	—	28.III	Rangoun	§21.III	—	—	—	28.III ¹
Calcutta	—	28.III	—	—	28.III ¹	Tourane	—	—	—	—	24.III
Chang-Haï	—	—	—	—	4.IV	Vizagapatam	—	—	—	—	28.III

¹ Epidémique depuis le 8 janvier. — Epidemic since January 8th. February 29th. § Peste murine. — Rodent plague. ² Epidémique depuis le 29 février. — Epidemic since February 29th.

Paris, le 8 avril 1936.

Le Directeur de l'Office International
d'Hygiène publique:
(Signé) Dr Georges ABT.

SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.

**RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE
AU COURS DE LA SEMAINE.**

EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.

**SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION
DURING THE WEEK.**

PESTE.

AFRIQUE: ANGOLA. — Entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre, 8 cas de peste avec 1 décès ont été signalés dans le district de Huila (voir page 150).

EGYPTE. — Au cours de la semaine terminée le 4 avril, un cas mortel de peste a été signalé dans la province de Girgeh et 4 cas avec 2 décès dans celle d'Assiout. Au cours de la semaine terminée le 28 mars, un cas mortel a été signalé dans le district de Girgeh, 5 cas avec 3 décès dans celui de Manfalout et 1 cas mortel, respectivement, dans les districts de Deirout et Abnoub.

KÉNIA. — Entre le 8 et le 14 mars, 2 cas de peste ont été signalés dans la province de la Vallée du Rift et 1 cas dans le district de Fort Hall, dans la province centrale.

UGANDA. — Les cas de peste relevés entre le 1^{er} et le 21 mars se répartissent comme suit par districts:

Districts	1-7.III	8-14.III	15-21.III
Entebbe	1	2	3
Busoga	3	2	11
Mengo	10	9	3
Bugwere	—	—	1
Lango	—	1	—
Total	14	14	18

MADAGASCAR. — Au cours du mois de février, le nombre de cas de peste enregistrés dans la partie centrale de l'île a diminué, passant de 503 à 382. Des 151 cas (avec 143 décès) signalés entre le 16 et le 29 février, 66 (58 décès) étaient de type bubonique, 43 septicémique et 42 pulmonaire.

PLAGUE.

AFRIQUE: ANGOLA. — Between July 1st and December 31st, 8 plague cases with 1 death were reported in Huila district (see page 150).

EGYPTE. — During the week ended April 4th, 1 fatal case of plague was reported in Girga province and 4 cases with 2 deaths in Asyut province. During the week ended March 28th, 1 fatal case was reported in Girga district, 5 cases with 3 deaths in Manfalut district and 1 fatal case respectively in the districts of Deirut and Abnub.

KENYA. — Between March 8th and 14th, 2 plague cases were reported in the Rift Valley Province and 1 case in Fort Hall district of the Central Province.

UGANDA. — Plague cases reported between March 1st and 21st were distributed as follows by districts:

Districts	1-7.III	8-14.III	15-21.III
Entebbe	1	2	3
Busoga	3	2	11
Mengo	10	9	3
Bugwere	—	—	1
Lango	—	1	—
Total	14	14	18

MADAGASCAR. — During the month of February, the number of plague cases reported in the central region of the island fell from 503 to 382. Of the 151 cases (with 143 deaths) reported between February 16th and 29th, 66 (with 58 deaths) were of bubonic type, 43 septicaemic and 42 pulmonary.

UNION SUD-AFRICAINA. — Au cours de la semaine terminée le 7 mars, 3 cas de peste ont été relevés dans le district de Kuruman, de la Province du Cap. Les cas signalés dans l'Etat libre d'Orange se répartissent comme suit par districts: Bloemfontein 1; Hoopstad 1; Senekal 2, avec 1 décès; Ventersburg 5, avec 5 décès; Winburg 2, avec 1 décès.

Asie: CEYLON. — Entre le 29 mars et le 4 avril 1 cas mortel de peste a été déclaré à Colombo et 2 rats pesteux ont été découverts dans ce port.

UNION OF SOUTH AFRICA. — During the week ended March 7th, 3 plague cases were reported in Kuruman district of Cape Province. The cases notified in the Orange Free State were distributed as follows by districts: Bloemfontein, 1; Hoopstad, 1; Senekal, 2, with 1 death; Ventersburg, 5, with 5 deaths; Winburg, 2, with 1 death.

Asia: CEYLON. — Between March 29th and April 4th, 1 fatal case of plague was reported at Colombo, and 2 plague-infected rats were discovered in this port.

CAS DE PESTE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 19 JANVIER AU 4 AVRIL 1936.*

PLAGUE CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM JANUARY 19TH TO APRIL 4TH, 1936.*

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:												Index	Maximum	Minimum	Town	
	25.I	1.II	8.II	15.II	22.II	29.II	7.III	14.III	21.III	28.III	4.IV						
Karatchi	0	0	0	0	0	0	0	3†	1†	0	0	0	0	0	0	0	Karachi
Bombay	1§	1†	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	6	1933	0	Bombay
Colombo	3	1	0	2	2	1	1	0	0	2	1	1	2	2	1930	0	Colombo
Bassein	0	0	3	1	3	0	1	2	1	0	3	2	5	1935	0	Bassein	
Rangoun	0	0	0	1§	0	0	0	0	0	0	0	1	2	1934	0	Rangoun	
Pnom-Penh	1†	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	2	1930	0	Pnom-Penh	
Saigon-Cholon	1†	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1934	0	Saigon-Cholon	

* Cf. note p. 180. † Décès. — Deaths. § Importé. — Imported.

INDE BRITANNIQUE. — Entre le 22 et le 28 mars, 2 cas mortels de peste ont été enregistrés au Pendjab et l'extension de la maladie a été signalée dans le district de Bellary, Présidence de Madras. Entre le 29 mars et le 4 avril, 181 cas avec 20 décès ont été relevés dans les Provinces Centrales, 6 cas avec 2 décès dans la Présidence de Madras, 9 cas avec 6 décès dans la Présidence de Bombay et 34 cas (35 décès) en Birmanie, dont 3 cas mortels se sont produits à Bassein.

INDES NÉERLANDAISES. — Au cours de la semaine terminée le 8 février, le nombre de décès dus à la peste enregistrés à Java a passé de 192 à 183. Au cours des quatre premières semaines de l'année, le nombre de décès a diminué, passant de 873 à 724 dans l'ensemble de l'île, et de 622 à 566 dans la partie occidentale de Java. Au cours de la période de quatre semaines terminée le 26 janvier 1935, 2 422 décès dus à la peste avaient été signalés à Java, dont 2 109 se sont produits dans la partie occidentale de l'île.

Europe: AÇORES. — D'après le Bulletin Statistique, 27 décès dus à la peste avaient été déclarés dans les îles entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre.

BRITISH INDIA. — Between March 22nd and 28th, 2 fatal cases of plague were recorded in Punjab and an extension of the disease was reported in Bellary district of Madras Presidency. Between March 29th and April 4th, 181 cases with 20 deaths were recorded in the Central Provinces, 6 cases with 2 deaths in Madras Presidency, 9 cases with 6 deaths in Bombay Presidency and 34 cases (35 deaths) in Burma, of which 3 fatal cases occurred at Bassein.

NETHERLANDS INDIES. — During the week ended February 8th, the number of plague deaths reported in Java fell from 192 to 183. During the first four weeks of the year, the number of plague deaths fell from 873 to 724 in the whole of the island, and from 622 to 566 in Western Java. During the four weeks ended January 26th, 1935, 2 422 plague deaths were reported in Java, of which 2 109 occurred in Western Java.

Europe: AZORES ISLANDS. — According to the Statistical Bulletin, 27 deaths due to plague were reported in the islands between October 1st and December 31st, 1935.

CHOLÉRA.

Asie: CEYLON. — Une poussée de choléra a été signalée parmi les travailleurs des rizières, à 3 km. de Kokkadicholai et à 24 km. environ au sud de Batticaloa (côte est). Vingt-deux cas avec 13 décès ont été signalés jusqu'au 7 avril. Le premier cas avait été confirmé le 4 avril.

INDE BRITANNIQUE. — D'après des données provisoires, le nombre de cas de choléra enregistrés au cours des 4 semaines terminées le 21 février est tombé de 14 656 à 11 202 dans l'ensemble de l'Inde, de 7 185 à 4 929 dans la Présidence de Bombay et de 5 531 à 4 838 au Bengale.

CHOLERA.

Asia: CEYLON. — An outbreak of cholera was reported amongst rice-field labourers about two miles from Kokkadicholai and about 14 miles south of Batticaloa (east coast). Twenty-two cases with 13 deaths were reported up to April 7th. The first case was confirmed on April 4th.

BRITISH INDIA. — According to provisional figures, the number of cholera cases recorded during the four week period ended February 21st fell from 14 656 to 11 202 in the whole of India, from 7 185 to 4 929 in Madras Presidency and from 5 531 to 4 838 in Bengal.

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LE CHOLÉRA DANS L'INDE BRITANNIQUE.

DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING CHOLERA IN BRITISH INDIA.

Provinces	dont Ports	15-21.III		22-28.III		29.III-4.IV		Provinces	incl. Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Bengale		...	...	...	...	...	...	Bengal	
	Calcutta	179	63	208	62	...	...		Calcutta
Assam		8	5	31	14	20	12	Assam	
Birmanie		20	15	18	16	32	28	Burma	
	Moulmein	1	1	3	3	1	1		Moulmein
Provinces Centrales		52	33	94	40	122	60	Central Provinces	
Présidence de Madras		130	56	108	59	177	71	Madras Presidency	
	Madras	12	5	5	—	...	...		Madras
	Négapatam	4	—	—	—	1	—		Négapatam
Présidence de Bombay		35	21	38	10	40	14	Bombay Presidency	

CAS DE CHOLÉRA DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 19 JANVIER AU 4 AVRIL 1936.*
CHOLERA CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM JANUARY 19TH TO APRIL 4TH, 1936.*

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	25.I	1.II	8.II	15.II	22.II	29.II	7.III	14.III	21.III	28.III	4.IV				
Négapatam	7	2	14	5	18	17	2	0	4	0	1	1	3 1935	0	Négapatam
Madras	4	11	28	18	3	10	5	4	12	5	...	1	4 1931	0	Madras
Calcutta	40	47	58	61	79	135	227	188	179	208	...	111	151 1935	52	Calcutta
Moulmeih	0	0	0	0	0	1	5	1	1	3	1	0	0	0	Moulmeih
Bangkok	28	19	53	52	58	60	35	43	21	13	14	0	1 1930	0	Bangkok

* Cf. note p. 180.

INDOCHINE FRANÇAISE. — Entre le 1^{er} et le 10 mars, 4 cas mortels de choléra ont été signalés au Cambodge et 3 cas mortels en Cochinchine.

SIAM. — Au cours de la semaine terminée le 4 avril le nombre des cas de choléra signalés dans les provinces a diminué, passant de 267 (174 décès) à 180 (112 décès). Quatorze cas avec 6 décès ont été signalés dans le district urbain de *Bangkok* et 4 cas avec 2 décès en dehors de la ville. Le tableau ci-dessous montre la répartition des cas entre le 1^{er} et le 21 mars.

FRENCH INDO-CHINA. — Between March 1st and 10th, 4 fatal cases of cholera were reported in Cambodia and 3 fatal cases in Cochin-China.

SIAM. — During the week ended April 4th, the number of cholera cases reported in the provinces fell from 267 (174 deaths) to 180 (112 deaths). Fourteen cases with 6 deaths were reported in the urban district of *Bangkok* and 4 cases with 2 deaths outside the town. The table below shows the distribution of cases reported between March 1st and 21st.

CAS ET DÉCÈS DE CHOLÉRA DÉCLARÉS AU SIAM. — CHOLERA CASES AND DEATHS REPORTED IN SIAM.

Provinces	1-7.III		8-14.III		15-21.III		Provinces	1-7.III		8-14.III		15-21.III	
	C.	D.	C.	D.	C.	D.		C.	D.	C.	D.	C.	D.
Bangkok, distr.:													
urbain — urban	35	13	43	13	21	12	Nagara Svarga	1	1	—	—	23	7
rural	13	6	9	5	9	6	Nondpuri	16	3	2	3	2	1
Ang Thoang	4	3	1	1	1	—	Prachinpur	—	—	3	2	—	—
Ayudhaya	40	25	14	9	23	18	Pradumdhani	18	7	3	1	—	—
Bejrpuri	—	4	3	3	10	6	Prae	—	—	—	—	3	—
Bichitr	—	—	6*	5*	11	10	Rajpuri	6	3	7	5	14	8
Bisnulok	14	8	35	16	25	11	Sarapuri	7	6	1	—	1	—
Chhaxoengsao	—	5	2	2	2	2	Smud Prakar	20	14	45	16	46	20
Jalapuri	—	—	1	1	7	3	Smud Sagara	30	16	19	11	23	11
Jayanad	1	1	4	4	2	2	Smud Songram	20	7	36	23	32	19
Kanchanapuri	—	—	—	—	2	1	Subarnpuri	—	4	24	13	4	2
Lobpuri	2	2	—	—	—	—	Upala Rajdhani	—	—	33*	23*	2	1
Nagara Nayok	—	—	—	—	—	—	Utradith	—	—	3	2	2	3
Nagara Pathom	1	1	6	3	17	11	Total	241	133	302	161	282	164

* Du 2 au 14 mars. — From March 2nd to 14th.

FIÈVRE JAUNE.

Afrique : AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE. — Selon une information datée du 4 avril, 1 décès (européen) dû à la fièvre jaune a été signalé à Vavoua (Côte d'Ivoire). Vavoua est situé à 280 km. de la mer.

CÔTE DE L'OR. — Le 7 avril, un cas mortel de fièvre jaune, chez un enfant indigène, a été signalé à Preprawase, près de Nsawam, situé sur la ligne de chemin de fer à quelque 30 kilomètres au nord d'*Accra*.

Amérique : BRÉSIL. — Les cas de fièvre jaune enregistrés en février et au début de mars (en plus de ceux donnés à la page 152) se répartissent comme suit:

Etats — States	Date	C.	D.
Minas Geraes			
Altinopolis	7-14.II	2	2
Santa Cassia	23.II	1	1
Parana			
Arthur Bernades	16-25.II	2	2
Barra Bonita	»	1	1
Guaraiaava	»	1	1

VARIOLE.

	Dernière période. Latest period.			Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.	
Afrique :						
AFRIQUE-ORIENT. PORTUGAISE	1-29.II	1	—	3	—	
Gorongoza	»	1	—	—	—	

YELLOW FEVER.

Africa : FRENCH WEST AFRICA. — According to information dated April 4th, a death due to yellow fever (European) was reported in Vavoua (Ivory Coast). Vavoua is situated about 170 miles from the coast.

GOLD COAST. — On April 7th, a fatal case of yellow fever in a native child was reported at Preprawase near Nsawam, situated on the railway line about twenty miles north of *Accra*.

America : BRAZIL. — The cases of yellow fever reported during February and the beginning of March were distributed as follows (in addition to those given on page 152):

Etats — States	Date	C.	D.
Thomazina	16-25.II	1	1
Londrina	28.II-1.III	2	2
São Paulo			
Araraguara	28-29.II	2	2
Babataes	29.II	1	1
Rincao	26.II-3.III	2	2
Cerqueira Cezar	4.III	1	1

SMALLPOX.

Africa :
 PORTUGUESE EAST AFRICA
 Gorongoza

	Dernière période. Latest period.			Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.	
ANGOLA	1.VII-31.XII	128	13	102	16	ANGOLA
Distr.: Loanda	»	9	—	8	—	Dist.: Loanda
Lunda	»	80	12	47	—	Lunda
Malange	»	1	—	—	—	Malange
Cuanza Norte	»	6	1	20	—	Cuanza Norte
Zaire Congo	»	1	—	1	—	Zaire Congo
Cuanza Sul	»	4	—	10	—	Cuanza Sul
Alastrim:						Alastrim:
Cuanza Norte	»	3	—	6	—	Cuanza Norte
Zaire Congo	»	17	—	—	—	Zaire Congo
Cuanza Sul	»	2	—	—	—	Cuanza Sul
Bié	»	5	—	—	—	Bié
CONGO BELGE	1-29.II	227	—	456	8	BELGIAN CONGO
Prov.: Lusambo	»	7	—	201	8	Prov.: Lusambo
Variola minor:						Variola minor:
Prov.: Léopoldville	»	25	—	26	—	Prov.: Léopoldville
Lusambo	»	7	—	1	—	Lusambo
Coquilhatville	»	15	—	9	—	Coquilhatville
Stanleyville	»	51	—	54	—	Stanleyville
Costermansville	»	116	—	159	—	Costermansville
Elizabethville	»	6	—	5	—	Elizabethville
NIGÉRIA	16-22.II	32	5	252	47	NIGERIA
UGANDA	15-21.III	1	1	—	—	UGANDA
Prov. de Buganda: Masaka	»	1	1	—	—	Buganda Prov.: Masaka
SIERRA-LEONE	16-29.II	27	3	67	6	SIERRA LEONE
SOUDAN ANGLO-ÉGYPTIEN	29.III-4.IV	2	—	—	—	ANGLO-EGYPTIAN SUDAN
TANGANYIKA:						TANGANYIKA TERRITORY:
Distr.: Lindi	15-21.III	6	1	32	—	Dist.: Lindi
Masasi	»	1	—	—	—	Masasi
Amérique:						America:
ÉTATS-UNIS	22-28.III	219	...	272	...	UNITED STATES
Asie:						Asia:
CHINE: Chang-Hai	29.III-4.IV	15	2	3	—	CHINA: Shanghai
Hong-Kong	»	4	3	1	—	Hong-Kong

INDE BRITANNIQUE. — Au cours de la période de 4 semaines terminée le 21 février, le nombre de cas de variole a augmenté, passant de 20 322 à 27 807 dans l'ensemble de l'Inde, de 4 034 à 7 128 au Bengale et de 5 076 à 6 148 dans le Bihar et Orissa. Au cours de la semaine terminée le 28 mars, une extension de la variole a été signalée dans 5 districts des Provinces Centrales et Berar, dans 2 districts respectivement de la Présidence de Madras, du Bengale et de la Présidence de Bombay et dans un district de l'Assam, de la Birmanie et du Bihar.

BRITISH INDIA. — During the four week period ended February 21st, the number of smallpox cases increased from 20 322 to 27 807 in the whole of India; from 4 034 to 7 128 in Bengal and from 5 076 to 6 148 in Bihar and Orissa. During the week ended March 28th, an extension of smallpox was recorded in five districts of the Central Provinces and Berar, in two districts respectively of Madras Presidency, Bengal and Bombay Presidency and in one district of Assam, Burma and Bihar.

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LA VARIOLE DANS L'INDE BRITANNIQUE.

DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING SMALLPOX IN BRITISH INDIA.

Provinces	dont Ports	15-21.III		22-28.III		29.III-4.IV		Provinces	incl. Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Prov. frontière du Nord-Ouest		—	—	—	—	3	—	North-West Frontier Prov.	
Pendjab		100	29	105	27	...	...	Punjab	
Bengale		...	...	...	...	...	...	Bengal	
	Calcutta	471	327	511	361	...	...		Calcutta
Assam		64	17	88	13	57	18	Assam	
Birmanie		92	27	74	21	79	33	Burma	
	Rangoon	5	—	2	—	8	4		Rangoon
	Moulmein	20	10	15	8	12	4		Moulmein
Provinces Centrales		541	64	540	59	461	47	Central Provinces	
Présidence de Madras		98	2	98	11	119	16	Madras Presidency	
	Vizagapatam	11	2	5	—	...	...		Vizagapatam
	Madras	7	—	1	1	...	...		Madras
	Négapatam	—	—	—	—	1	—		Négapatam
	Cochin	5	—	—	—	—	—		Cochin
Présidence de Bombay		851	181	812	176	866	158	Bombay Presidency	
	Bombay	78	43	81	43	87	46		Bombay
	Karatchi	6	2	5	1	13	1		Karachi

GAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 19 JANVIER AU 4 AVRIL 1936. *
SMALLPOX CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM JANUARY 19TH TO APRIL 4TH, 1936. *

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	25.I	1.II	8.II	15.II	22.II	29.II	7.III	14.III	21.III	28.III	4.IV				
Karatchi	1	8	10a	15b	26	17e	12d	5e	6c	5	13	13	48 1929	0	Karachi
Bombay	33	38c	46d	47c	72c	63e	54	64c	78b	81	87	76	184 1930	2	Bombay
Cochin	0	6	0	0	8	7	2	0	5	0	0	9	61 1930	0	Cochin
Négapatam	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	2 1929	0	Négapatam
Madras	0	0	1	0	1	1	0	4	7	1	5	47	138 1933	2	Madras
Vizagapatam	7	12	9	2	4	12	1	2	11	5	...	8	42 1935	0	Vizagapatam
Calcutta	116	223	270	309	378	426	330	464	471	511	...	115	295 1933	28	Calcutta
Chittagong	0	1a	0	0	2b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Chittagong
Rangoon	6a	1a	1	3b	4c	1a	2a	7b	5f	2	8	32	116 1932	1	Rangoon
Moulmein	20	16	0	17	16	15	26	22	20	15	12	2	10 1930	0	Moulmein
Palembang	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	Palembang
Haiphong	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	6 1934	0	Haiphong
Tourane	0	0	0	0	0	0	0	0	1	...	0	0	1 1933	0	Tourane
Hong-Kong	0	0	0	0	0	0	2	1	2	1	4	10	36 1933	0	Hong-Kong
Soua-Téou	0	0	0	0	1	1	1	...	...	...	...	3	8 1931	0	Swatow
Amoy	0	0	1	2	0	1	1	...	...	...	...	2	10 1934	0	Amoy
Hang-Tchéou	0	0	0	0	11	1	...	...	...	...	...	...	...	...	Hangchow
Nankin	3	8	11	10	9	3	...	...	...	...	...	...	...	...	Nanking
Han-Kéou	0	1	1	1	0	1	...	...	...	...	...	...	...	...	Hankow
Chang-Hai §	1	4	2	9	5	10	7	6	7	3	15	...	...	...	Shanghai §
Moji	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Moji
Osaka	0	0	0	0	0	0	0	0	5a	0	0	0	0	0	Osaka
Kobe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Kobe

* Cf. note, p. 180. a) Importé. — Imported. b) Dont 1 cas importé. — Including 1 imported case. c) Dont 2 cas importés. — Including 2 imported cases. d) Dont 5 cas importés. — Including 5 imported cases. e) Dont 3 cas importés. — Including 3 imported cases. f) Dont 4 cas importés. — Including 4 imported cases.

§ Se réfère à toute l'agglomération de Chang-Hai, y compris les Concessions internationale et française. — Refers to the whole of the Shanghai area, including the International Settlement and French Concession.

	Dernière période. Latest period.			Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.	
INDE PORTUGAISE	16-22. II	1	—	1	—	PORTUGUESE INDIA
INDOCHINE FRANÇAISE	1-10. III	79	5	103	13	FRENCH INDO-CHINA
Annam	»	1	—	9	2	Annam
Cambodge	»	25	1	22	4	Cambodia
Cochinchine	»	11	2	10	7	Cochin-China
Tonkin	»	42	1	62	—	Tonking
IRAN (Villes): Tauriz	7-13. III	1	—	—	—	IRAN (Towns): Tabriz
IRAK Liwa de Kirkouk Baghdad	15-21. III » »	2 1 1	— — —	1 — —	— — —	IRAQ Kirkuk Liwa Baghdad
JAPON: <i>Kobé</i>	29. III-4. IV	1	—	—	—	JAPAN: <i>Kobe</i>
TURQUIE Vilayets: Kayseri Malatya Mardin	1-29. II » » »	6 2 4 1	1 — — 1	5 — — 2	— — — —	TURKEY Vilayets: Kayseri Malatya Mardin
Europe :						Europe :
AÇORES (ILES)	1. XI-31. XII	...	1	...	1	AZORES ISLANDS
ESPAGNE (<i>varioloïde</i>) Prov.: Cadix Catalogne	15-21. III » »	5 2 3	— — —	2 — —	— — —	SPAIN (<i>varioloïd</i>) Prov.: Cadiz Catalonia

TYPHUS EXANTHÉMATIQUE.

TYPHUS.

	Dernière période. Latest period.			Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.	
Afrique :						Africa :
ALGÉRIE	22-28. III	37	...	92	...	ALGERIA
Arrond.: Batna	»	15	...	19	...	Arrond.: Batna
Guelma	»	—	...	4	...	Guelma
Alger	»	2	...	1	...	Algers
Orléansville	»	3	...	52	...	Orléansville
Mostaganem	»	—	...	1	...	Mostaganem
Mascara	»	—	...	8	...	Mascara
Tlemcen	»	17	...	2	...	Tlemcen
Territ. du Sud	»	—	...	4	...	Southern Territ.
EGYPTE dont: Le Caire	26. III-1. IV »	119 3	...	133 1	...	EGYPT of which: Cairo
MAROC Régions: Fès Rabat	22-28. III » »	2 1 1	— — —	3 2 —	— — —	MOROCCO Regions: Fez Rabat

	Dernière période. Latest period.			Période précédente. Previous period.			
	Date	G.	D.	G.	D.		
TUNISIE	23-29.III	49	...	45	...	TUNISIA	
Contr. civ.: Bizerte	»	3	—	10	...	Civ. Dist.: Bizerta	
Souk-el-Arba	»	29	...	—	...	Suk-el-Arba	
Tunis	»	5	...	—	...	Tunis	
Le Kef	»	3	...	18	...	Kef	
Sousse	»	1	...	—	...	Susa	
Sfax	»	8	...	1	...	Sfax	
Amérique :				America :			
ETATS-UNIS	8-14.III	11	...	15	...	UNITED STATES	
Etats: Caroline du Sud	»	2	...	1	...	States: South Carolina	
Géorgie	»	6	...	1	...	Georgia	
Alabama	»	1	...	2	...	Alabama	
Texas	»	2	...	5	...	Texas	
Asie :				Asia :			
ETATS MALAIS NON FÉDÉRÉS	25.I-1.II	1*	—	—	—	UNFEDERATED MALAY STATES	
Kedah	»	1	—	—	—	Kedah	
IRAN (Villes)	14-20.III	2	—	3	—	IRAN (Towns)	
Tauriz	»	2	1	2	—	Tabriz	
Téhéran	»	—	—	1	—	Teheran	
PALESTINE: Haïfa	29.III-4.IV	1	—	—	—	PALESTINE: Haïfa	
TRANSJORDANIE	29.III-4.IV	5	—	4	—	TRANS-JORDAN	
TURQUIE	1-29.II	51	2	23	4	TURKEY	
Amasya	»	1	—	—	—	Amasya	
Ankara	»	2	—	—	—	Ankara	
Aydin	»	1	—	—	—	Aydin	
Bolu	»	3	—	—	—	Bolu	
Burdur	»	1	—	—	—	Burdur	
Istamboul	»	4	—	5	—	Istanbul	
Izmir	»	7	—	—	—	Izmir	
Kars	»	3	—	—	—	Kars	
Kastamonu	»	14	—	—	—	Kastamonu	
Kayseri	»	1	—	—	—	Kayseri	
Kocaeli	»	4	—	—	—	Kocaeli	
Konya	»	3	—	4	1	Konya	
Malatya	»	1	1	1	—	Malatya	
Manisa	»	1	—	—	—	Manisa	
Mus	»	1	—	—	—	Mus	
Nigde	»	1	—	—	—	Nigde	
Sinop	»	2	—	—	—	Sinop	
Zonguldak	»	1	—	—	1	Zonguldak	
Europe :				Europe :			
BULGARIE	19-25.II	11	2	12	2	BULGARIA	
Rég.: Vratza: Vidin	»	1	—	—	—	Reg.: Vratza: Vidin	
Plovdiv: Névrokop	»	2	1	2	1	Plovdiv: Nevrokop	
Pleven: Tétéven	»	2	—	—	—	Pleven: Teteven	
Pleven	»	3	1	—	—	Pleven	
Sofia: Gorna-Djoumaya	»	3	—	4	1	Sofia: Gorna-Djoumaya	
HONGRIE: Dép. Békés	29.III-4.IV	2	1	1	1	HUNGARY: Békés Dept.	
POLOGNE	12-21.III	144	16	153	6	POLAND	
Varsovie	»	2	—	—	—	Warsaw	
Dépt.: Varsovie	»	2	—	—	—	Dept.: Warsaw	
Lublin	»	9	1	6	—	Lublin	
Bialystok	»	8	—	20	—	Bialystok	
Wilno	»	12	1	16	—	Wilno	
Nowogrodek	»	19	3	9	1	Nowogrodek	
Polésie	»	19	1	15	—	Polesia	
Volhynie	»	5	—	12	—	Volhynia	
Cracovie	»	4	2	1	—	Cracow	
Lwow	»	36	3	27	2	Lwow	
Stanislawow	»	13	2	31	1	Stanislawow	
Tarnopol	»	15	3	14	2	Tarnopol	
ROUMANIE	16-23.II	241	...	168	...	ROUMANIA	
Bessarabie	»	189	...	144	...	Bessarabia	
Départ.: Lapusna	»	57	...	46	...	Dept.: Lapusna	
Holin	»	7	...	6	...	Holin	
Balti	»	8	...	17	...	Balti	
Orhei	»	45	...	37	...	Orhei	
Cahul	»	11	...	11	...	Cahul	
Tighina	»	31	...	16	...	Tighina	
Cetatea-Alba	»	7	...	4	...	Cetatea-Alba	
Ismail	»	17	...	5	...	Ismail	
Soroca	»	6	...	2	...	Soroca	

* Typhus tropical. — Tropical typhus.

	Dernière période. Latest period.			Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.	
ROUMANIE (suite) :						ROUMANIA (continued) :
Ancien Royaume	»	21	...	14	...	Old Kingdom
Départ.: Covurlui	»	2	...	—	...	Dept.: Covurlui
Tasi	»	7	...	—	...	Tasi
Falcui	»	4	...	2	...	Falcui
Neamt	»	—	...	3	...	Neamt
Tecuci	»	1	...	4	...	Tecuci
Tutova	»	4	...	4	...	Tutova
Prahova	»	3	...	—	...	Prahova
Bukovine: Campulung	»	1	...	1	...	Bukovine: Campulung
Cernauti	»	5	...	4	...	Cernauti

TCHÉCOSLOVAQUIE. — Au cours du mois de mars, la présence du typhus exanthématique a été signalée dans une dizaine de villages des trois districts suivants de la Slovaquie orientale:

Districts	1-15.III		16-31.III	
	C.	D.	C.	D.
Strepkov	47	1	57	1
Snina	31	2	8	1
Tornala	—	—	3	—
Total	78	3	68	2

Les cas des districts de Strepkov et Tornala se sont produits parmi les nomades. La plupart des cas signalés dans le district de Snina se sont produits parmi les enfants. La maladie est du type bénin.

CZECHOSLOVAKIA. — During the month of March, the presence of typhus was reported in about ten villages of the three following districts of Eastern Slovakia:

Districts	1-15.III		16-31.III	
	C.	D.	C.	D.
Strepkov	47	1	57	1
Snina	31	2	8	1
Tornala	—	—	3	—
Total	78	3	68	2

The cases in the districts of Strepkov and Tornala occurred among nomads. Those reported in the district of Snina occurred mostly among children. The disease is of a mild type.

MESURES DE QUARANTAINE.

Notifications reçues du 27 mars
au 9 avril 1936.

Prises par :	Contre :	Maladie :	Date :
EGYPTE	Karatchi	Peste*	14.III.36
ETAT DU LEVANT SOUS MANDAT FRANÇAIS	Karatchi	Peste	19.III.36
	Karatchi	Variole	19.III.36
	Inde	Choléra	19.III.36
	Siam	Choléra	19.III.36
ETAT MALAIS FÉDÉRÉS	Karatchi	Variole	20.III.36
PALESTINE	Karatchi	Peste**	15.III.36
SOUDAN ANGLO-ÉGYPTIEN	Karatchi	Variole	13.III.36

* Contre les provenances maritimes et aériennes. — Against arrivals by sea and air.
** Contre les provenances aériennes. — Against arrivals by air.

QUARANTINE RESTRICTIONS.

Notifications received from March 27th
to April 9th, 1936.

Issued by :	Against :	Disease :	Date :
ANGLO-EGYPTIAN SUDAN	Karachi	Smallpox	13.III.36
EGYPT	Karachi	Plague*	14.III.36
FEDERATED MALAY STATES	Karachi	Smallpox	20.III.36
PALESTINE	Karachi	Plague**	15.III.36
STATES IN THE LEVANT UNDER FRENCH MANDATE	Karachi	Plague	19.III.36
	Karachi	Smallpox	19.III.36
	India	Cholera	19.III.36
	Siam	Cholera	19.III.36

Note. — The information contained in the tables of pestilential diseases recorded in the ports of Asia (geographical order), with the exception of those marked by an asterisk, is received from the Eastern Bureau of the Health Section at Singapore. Reports from other maritime towns reporting to the Singapore Bureau indicate no case of these diseases. A list of these towns is published on page 321 (1935).

The columns headed "Index", "Maximum" and "Minimum" show the average, maximum and minimum figures recorded for the last week indicated in the table during the period 1930-1935 for plague and cholera and during the period 1927-1935 (except Moulmein, 1928-1935, and Swatow, 1929-1935) for smallpox.

It should be noted that the sign (...) indicates that the figures are not yet published or have not been received; the sign (.), that the information is not available, and (—), zero.

Ports and maritime towns are shown in italics.

Please note that the telegraphic address of the Epidemiological Intelligence Service of the League of Nations in Geneva is:

Note. — Les renseignements contenus dans les tableaux de maladies pestilentielles déclarées dans les ports de l'Asie (ordre géographique), sauf ceux marqués d'un astérisque, sont reçus du Bureau d'Orient de la Section d'hygiène à Singapour. Aucun cas de ces maladies n'a été signalé dans les autres villes maritimes en relation avec le Bureau de Singapour, dont la liste est donnée à la page 321 (1935).

Les colonnes « Index », « Maximum » et « Minimum » contiennent les chiffres moyen, maximum et minimum enregistrés pendant la semaine correspondant à la dernière du tableau, pour la période 1930-1935 en ce qui concerne la peste et le choléra et pour la période 1927-1935 (sauf Moulmein, 1928-1935 et Soua-Téou, 1929-1935) en ce qui concerne la variole.

Il est à noter que le signe (...) indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus; le signe (.), que les renseignements ne sont pas disponibles, et le signe (—), zéro.

Les ports et villes maritimes sont indiqués en italique.

Prière de noter que l'adresse télégraphique du Service des Renseignements Épidémiologiques de la Société des Nations à Genève est: